



Mercor Light&Vent sp. z o.o. ul. Grzegorza z Sanoka 2 80-408 Gdańsk

tel. (+48) 58 341 42 45

# TECHNISCHE DOKUMENTATION UND BETRIEBSANLEITUNG

Natürliche Rauch- und Wärmeabzugsgeräte mcr S-THERM Typ: C, E, NG-A



Nr dok: HO.20.01324\_de.docx rew.: **B** Status: Wydany

#### Inhaltsverzeichnis

1.	EINLEITUNG			3	
2.	BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG DES RWA-GERÄTS				
3.	AUFBAU UND FUNKTION DES RWA-GERÄTS				
4.	TRANSPORT und LIEFERUNG				
5.	MON	MONTAGE			
	5.1.	Zusamn	nenbau des Stahlaufsatzkranzes	7	
	5.2.	Einbau (	des Aufsatzkranzes an die Dachkonstruktion	10	
			arianten des Aufsatzkranzes	11	
	5.4.	Installat	tion von Sicherheitsnetzen zum Schutz gegen den Fall		
			eichen Stoßkörpers mit einer Aufprallenergie 1200 J		
	5.5.		rmorahmen am Aufsatzkranz montieren		
			tion des Öffnungsbeschalgs		
		_	ge des Öffnungsflügels		
			lung des Öffnungssystems mit dem Flügel		
			der Verglassung/Flügelfüllung		
6.	WINDLEITWÄNDE UND EINSTRÖMDÜSEN				
			twände		
			ndüse		
7.	REGULIERUNG DES ÖFFNUNGSFLÜGELS				
8.	STEUERUNG				
			atische Steuerung		
			che Steuerung		
	8.3. Lüftungsfunktion				
	8.4.		nische Steuerung		
		8.4.1.			
		8.4.2.	Inbetriebnahme des Schlosses		
_		8.4.3.	Einstellung des Schlosses		
9.	ERSTE INBETRIEBNAHME				
10.	WARTUNG UND INSTANDHALTUNG				
11.	GARANTIEBEDINGUNGEN				
17	7FRTIFIKAT DER LEISTLINGSBESTÄNDIGKEIT 41				

#### **ACHTUNG**

Bei den pneumatischen RWA-Geräten ist aus Sicherheitsgründen beim Transport der Thermoauslöser nicht scharfgeschaltet. Das RWA-Gerät mit unscharf geschaltetem thermischen Auslöser ist NICHT betriebsbereit.

Schalten Sie die Thermoauslösung scharf und schrauben Sie die CO<sub>2</sub>-Flasche ein (Kapitel 8.1).

#### 1. EINLEITUNG

Diese technische und betriebliche Dokumentation (Betriebs- und Wartungsdokumentation) ermöglicht es dem Benutzer, sich mit bestimmungsgemäßer Verwendung, Aufbau, Funktionsprinzip, korrekter Installation und Bedienung des Rauchabzugs- und Lüftungsgerätes mcr S-THERM C, E und NG-A vertraut zu machen. Die vorliegende Dokumentation enthält auch zusätzliche Informationen zu den Nutzungsbedingungen, Wartungs- und Garantiebedingungen des Produkts.

Die Einhaltung der in der technischen und betrieblichen Dokumentation enthaltenen Empfehlungen gewährleistet die ordnungsgemäße Funktion der Anlagen in Bezug auf Rauchabzug und/oder Belüftung und die Sicherheit der Anlagenbenutzer.

#### **ACHTUNG**

Alle Arbeiten im Zusammenhang mit der Montage, Bedienung, Wartung und Instandhaltung von RWA-Geräten sind in Übereinstimmung mit den Arbeitsschutz- und Unfallverhütungsvorschriften und der Verwendung geeigneter persönlicher Schutzausrüstung für die jeweilige Art von Arbeit durchzuführen, einschließlich vor allem Absturzsicherheitsmaßnahmen. Arbeiten in der Höhe und Anschließen elektrischer Geräte usw. dürfen nur von entsprechend autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

#### 2. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG DES RWA-GERÄTS

Die mcr S-THERM Rauchabzüge sind automatische natürliche Rauch- und Wärmeabzugsgeräte. Die Hauptfunktion der mcr S-THERM Rauchabzüge besteht darin, im Brandfall den Rauch, die Brandgase und die Wärmeenergie aus geschlossenen Räumen (Produktionshallen, Lagerhallen, öffentlichen Gebäude etc.) ins Freie zu leiten und zum Schutz von Leben und Eigentum beizutragen durch:

- Erhaltung von Fluchtwegen in raucharmem Zustand,
- Erleichtern der Brandbekämpfung und der Löschmaßnahmen durch die Schaffung einer unteren raucharmen Schicht,
- Gewährleistung des Schutzes der Bausubstanz und ihrer Ausrüstung,
- Begrenzung von Brandschäden durch Rauch, heiße Brandgase und thermische Zersetzungsprodukte.

RWA-Geräte können auch die Funktion der Tageslüftung und Dachbeleuchtung haben. Durch den Einsatz von Rauchabzügen kann der Investor vorschriftsgemäß unter anderem:

- die erforderliche Feuerwiderstandsklasse des Gebäudes senken,
- die zulässigen Brandzonen erweitern,
- die Fluchtwege verlängern.

Die RWA-Geräte mcr S-THERM sind ein Bestandteil des umfassenden Rauchabzugssystems, welches auch andere von Mercor Light&Vent hergestellten Produkte beinhaltet, darunter: mcr PROLIGHT Rauchklappen zum Einbau in Lichtbändern und Oberlichtern, mcr PROSMOKE Rauchschutzvorhänge, mcr 9705 und mcr 0204 Steuerzentralen und andere.

Die mcr S-THERM RWA-Geräte verfügen über das Leistungsbeständigkeitszertifikat 1396-CPR-0195, ausgestellt von Fires s.r.o., NB 1396, Slowakei, mit dem bestätigt wird, dass die RWA-Geräte in Übereinstimmung mit den Anforderungen der EN 12101-2:2003 hergestellt werden.

Seite 3 von 41

#### 3. AUFBAU UND FUNKTION DES RWA-GERÄTS

Je nach individuellem Kundenwunsch bietet die Firma Mercor Light&Vent Rauchabzüge auf geraden oder schrägen Aufsatzkränzen in unterschiedlichsten Öffnungsmaßen und Sockelhöhen. Alle Stahlelemente sind durch eine feuerverzinkte oder galvanisch verzinkte Beschichtung geschützt.

Das in unseren Produkten verwendete Stahlblech entspricht der Norm PN-EN 10346: 2015-09, Oberflächentyp A. Die Oberflächen der verwendeten Aluminiumbleche entsprechen den Bestimmungen der Norm PN-EN 485-1.

Standardmäßig werden die Aufsatzkränze zerlegt und ohne Wärmedämmung geliefert. Sie eignen sich für den Einbau von 50 mm dicken Isolierungen jeglicher Art.

Die mcr S-THERM C, E, NG-A RWA-Geräte bestehen aus einem festen Teil - einem Aufsatzkranz (Sockel) mit einem draufgesetzten thermisch getrennten Aluminiumrahmen und einem beweglichen Teil - einem Öffnungsflügel mit entsprechender Füllung und einem Öffnungsmechanismus.

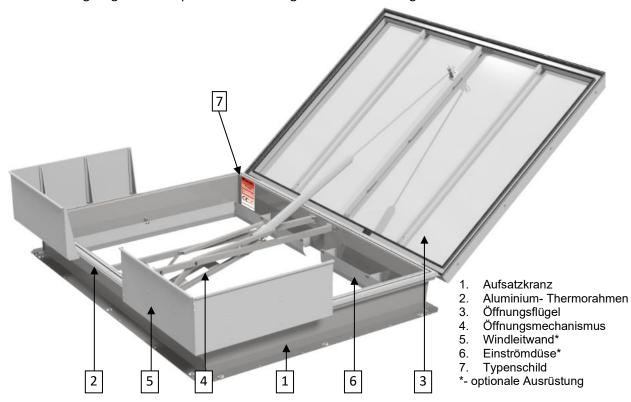


Abb. 1 Aufbau der mcr S-THERM Rauchabzugsklappe.

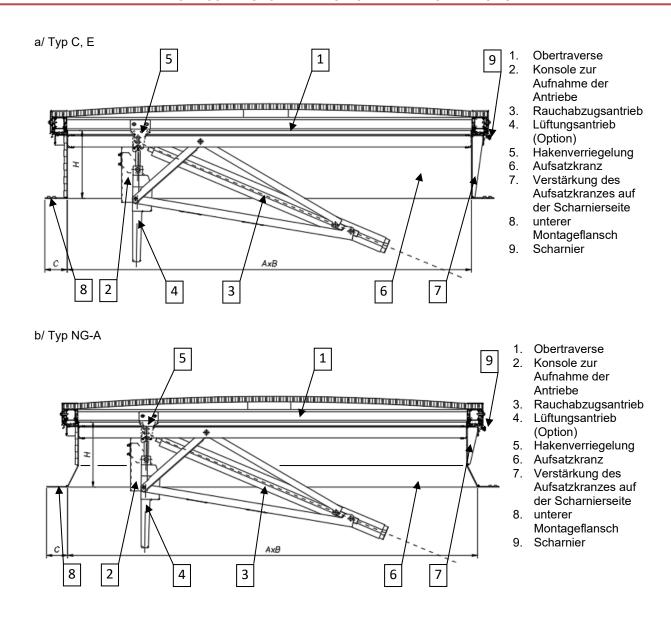
#### Die im Öffnungsflügel verwendeten Füllungsarten sind:

- Polycarbonat-Stegplatte mit einer Dicke von 10 bis 25 mm, mit unterschiedlichen Transparenzgraden und unterschiedlichen Werten des Wärmedurchgangskoeffizienten,
- Polycarbonat- Stegplatte mit einer Dicke von 10 bis 25 mm + einzelne Acrylkuppelschale,
- Polycarbonat-Stegplatte mit einer Dicke von 10 bis 25 mm + einzelne Polycarbonatkuppelschale,
- ALU-Sandwichplatte (z. B. Aluminium Wärmedämmung Aluminium) mit einer Dicke von 20 mm,
- Polycarbonat-Stegplatte mit einer Dicke von 16 bis 25 mm + Alublechabdeckung.

#### <u>Die mcr S-THERM RWA-Geräte Typ C, E, NG-A werden mit folgenden Steuerungssystemen angeboten:</u>

- pneumatische Steuerung,
- elektrische Steuerung,
- mechanische Steuerung.

Die Auslösung der RWA-Geräte kann sowohl manuell - von der Benutzerebene aus, als auch automatisch durch Thermosicherungen, elektrische RWA-Zentralen vom Typ mcr oder Brandmeldezentralen erfolgen.



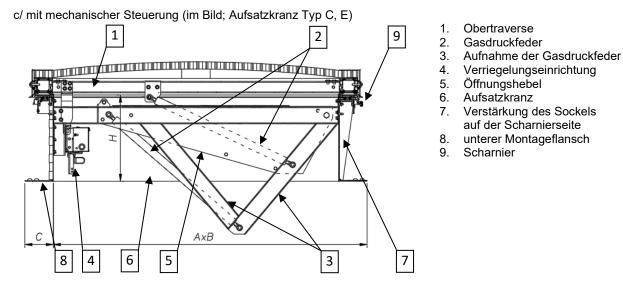


Abb. 2 Schnitt durch ein RWA-Gerät Typ mcr S-THERM- (Aufsatzkranz ohne Wärmedämmung).

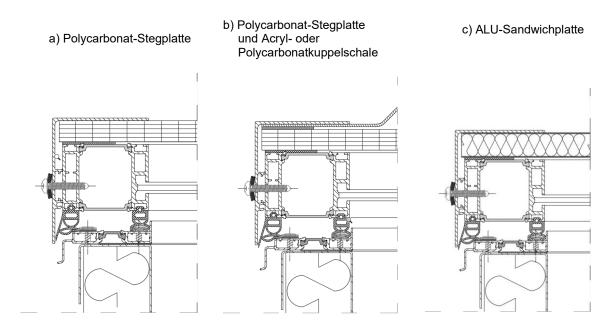


Abb. 3 Typische Füllungen der mcr S-THERM RWA-Geräte.

#### 4. TRANSPORT und LIEFERUNG

Die mcr S-THERM RWA-Geräte Typ C, E, NG-A werden in Einzelteilen geliefert, können aber in Sonderfällen auch komplett montiert geliefert werden. Die Windleitwände werden immer separat geliefert, um sie vor Transportschäden zu schützen und die Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Das Entladen sollte unter Aufsicht einer vom Hersteller autorisierten Person mit allgemein verfügbaren Umschlaggeräte oder manuell unter Einhaltung der erforderlichen Arbeitsschutz- und Unfallverhütungsvorschriften erfolgen.

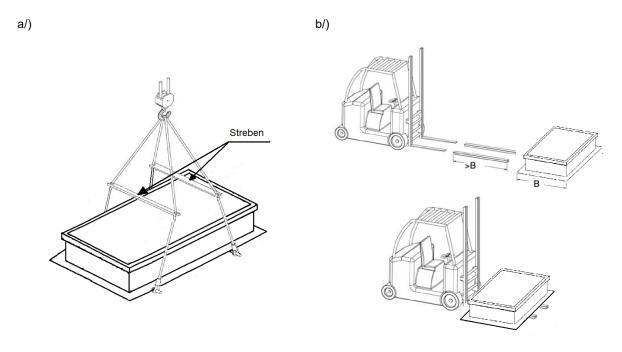


Abb. 4 Beförderung mit Kran (a) und Hubstapler (b).

#### 5. MONTAGE

#### **ACHTUNG**

- 1. Nach dem Einbau des RWA-Geräts ist es erforderlich, die Schutzfolie von den äußeren Aluminiumelementen des Geräts (Abdeckrahmen, Druckleiste) und von der Klappenfüllung (PCA, Sandwichplatten, Acrylschale) zu entfernen. Die verbleibende Folie kann die Elemente dauerhaft verfärben und schwer zu entfernen sein. Nach dem Entfernen der Folie von außen sind die Bohrschrauben 5,5x38 mit der EPDM-Unterlegscheibe des Abdeckrahmens zu lösen und die Reste der Folie unter den Unterlegscheiben zu entfernen. Danach die Schrauben wieder festziehen.
- 2. Wird das Klappenblatt nicht komplett montiert auf die Baustelle geliefert, ist bei der Montage von Polycarbonat-Stegplatten besondere Vorsicht geboten. Beschädigungen des Klebebandes an den Plattenkanten führen zum Eindringen von Staub und Schmutz in die Hohlkammern und stellen keinen Reklamationsgrund dar.
- 3. Die Installation von Geräten sollte unter Einhaltung aller erforderlichen Arbeitsschutzund Unfallverhütungsvorschriften erfolgen, insbesondere bei Arbeiten in der Höhe unter Verwendung geeigneter persönlicher Schutzausrüstung.

#### 5.1.Zusammenbau des Stahlaufsatzkranzes

Der Aufsatzkranz des mcr S-THERM Geräts wird in Einzelteilen geliefert und muss bauseits zusammengebaut werden. Die einzelnen Blechwände des Aufsatzkranzes sind durch die an dem linken und rechten Rand ausgestanzte Laschen miteinander zu verbinden.

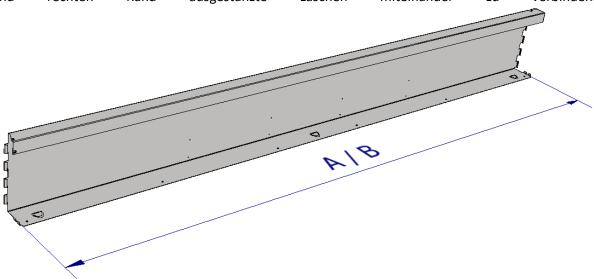


Abb. 5 Blechwand des zusammenbaubaren Aufsatzkranzes A - Gerätebreite; B – Gerätelänge (Maß entlang des Scharniers).

HINWEIS: Das Befestigen der ersten Blechwand an die Dachkonstruktion vor dem richtigen Zusammenbau des RWA-Gerätes erleichtert den Montagevorgang und hilft, die Ecken rechtwinklig zu halten. Details zur Befestigung des Aufsatzkranzes an die Dachkonstruktion sind in den Abschnitten 5.2 und 5.3 (Seiten 10 und 11) zu finden.

Bei der Montage des mcr S-THERM Gerätes auf dem Dach sollte der Aufsatzkranz so platziert werden, dass sich die Scharnierseite am unteren Punkt befindet - entsprechend der Gefällerichtung.

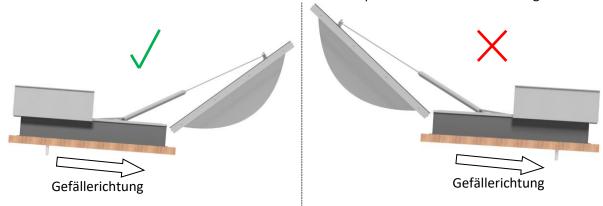


Abb. 6 Montage des RWA-Gerätes auf dem Dach in Gefällerichtung.

Die Scharnierseite hat 4 werkseitig angebrachte Versteifungen:

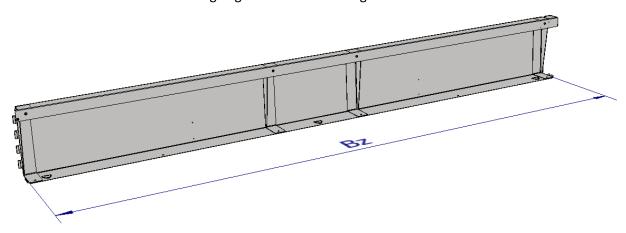


Abb. 7 Scharnierseite des Aufsatzkranzes.

Nachdem zwei Blechwände zusammengefügt wurden, können sie mittels einem Eckwinkel, einem unteren Eck-Verbinder (optionales Teil) und Nieten verbunden werden.

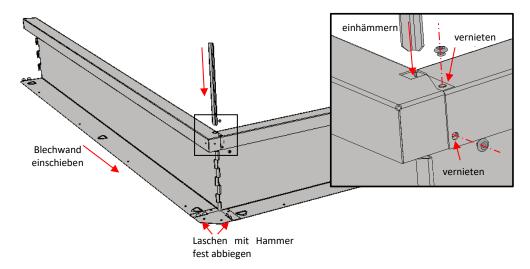


Abb. 8 Eckverbindung der Aufsatzkranz-Blechwände.

Nach dem Zusammenbauen des kompletten Aufsatzkranzes und dem Belegen mit Isolierung sind die vorgestanzten Laschen im Auflageflansch z.B. mit einem Schraubendreher abzubiegen (zum Halten der Dämmplatten)

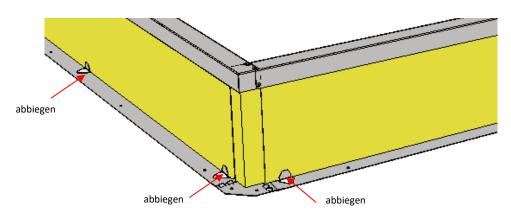


Abb. 9 Befestigung der Wandisolation.

#### 5.2. Einbau des Aufsatzkranzes an die Dachkonstruktion

# HINWEIS: Vor der Befestigung aller Blechwände an der Dachkonstruktion müssen die Diagonalen und Winkel an den Sockelecken überprüft und ggf. korrigiert werden!

Die RWA-Geräte sind an den Dachkonstruktionselementen anzubringen - wie: Pfetten, Auswechslung, Dachkonstruktionsblech, Stahlbetonsockel.

#### HINWEIS: Der Aufsatzkranz muss über den gesamten Umfang eine durchgehende Unterstützung haben!

Die RWA-Geräte können auf Dächern mit Stahl-, Beton- oder Holzkonstruktion installiert werden. Der Aufsatzkranz ist in unteren Teil mit einen Auflageflansch zur Befestigung an der tragenden Konstruktion versehen.

Die Auswahl der Befestigungselemente ist abhängig vom Material der Tragkonstruktion gemäß der folgenden Tabelle. Befestigungselemente sollten in den werkseitig vorbereiteten Löchern im Auflageflansch im Abstand max. 50÷55 cm installiert werden.

Tragkonstruktion	Mindestdurchmesser des Verbinders
Stahl	mind. Ø4,8 mm
Beton	mind. Ø6 mm
Holz	mind. Ø6 mm

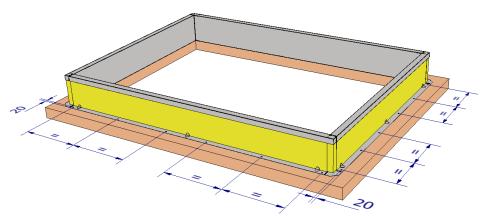


Abb. 10 Montage des RWA-Geräts mcr S-THERM auf dem Dach - maximaler Abstand der Verbinder alle 500 ± 50 mm.

Auf der Scharnierseite überdecken sich die Montagelöcher der Versteifungsprofile mit den Löchern des Auflageflansches:

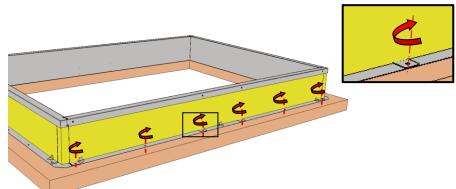


Abb. 11 Montagelöcher des Aufsatzkranzes auf der Scharnierseite.

#### 5.3. Einbauvarianten des Aufsatzkranzes

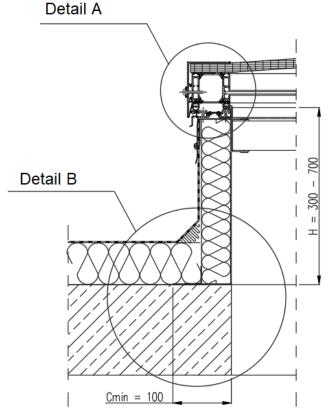


Abb. 12 Dachanbindung des Stahl-Aufsatzkranzes (Detail B) und Hochziehen der Dachbahn bzw. der Dachpappe (Detail A).

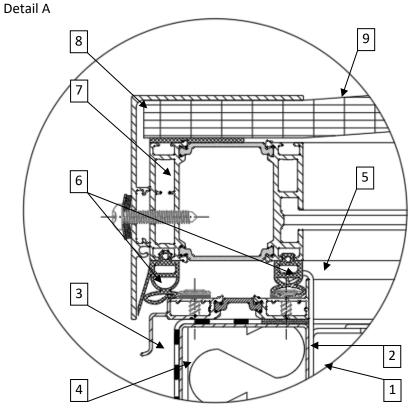
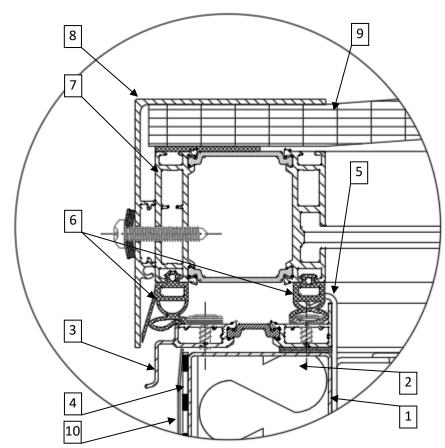


Abb. 13 Hochzug der PVC-Dachbahn am Aufsatzkranz (Detail A).

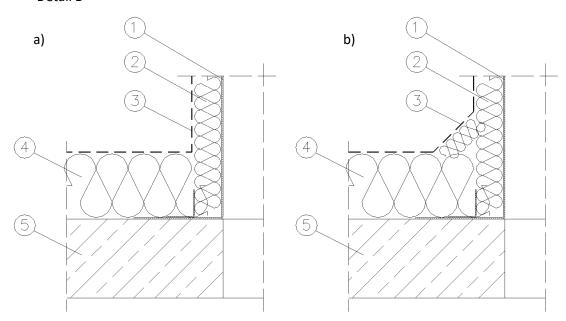
- 1. Stahl-Aufsatzkranz
- 2. Wärmedämmung
- 3. Aluminium-
- Thermorahmen 4. PVC-Dachbahn
- 5. Hauptraverse des Öffnungsmechanismus
- 6. Umlaufende Dichtung
- 7. Lüfterrahmen
- 8. Abdeckrahmen
- 9. Flügelfüllung/Verglasung



- 1. Stahl-Aufsatzkranz
- 2. Wärmedämmung
- 3. Aluminium-
- Thermorahmen
  4. Bitumen-Dachpape
- 5. Haupttraverse des Öffnungsmechanismus
- 6. Umlaufende Dichtung
- 7. Lüfterrahmen
- 8. Abdeckrahmen
- 9. Flügelfüllung/Verglasung
- 10. Klemmschiene (empfohlen)

Abb. 14 Hochzug der Bitumen-Dachpappe am Aufsatzkranz (Detail A).

#### Detail B



- 1. Stahl-Aufsatzkranz
- 2. Wärmedämmung am Aufsatzkranz
- 3. PVC-Membrane oder Bitumen-Dachpape
- 4. Wärmedämmung des Daches
- 5. Stahlbetondecke

 $Abb.\ 15\ Dachanbindung\ eines\ Stahl-Aufsatzkranzes\ auf\ Stahlbetondecke\ (a-mit\ PVC-Dachbahn,\ b-mit\ Bitumen-Dachpappe).$ 

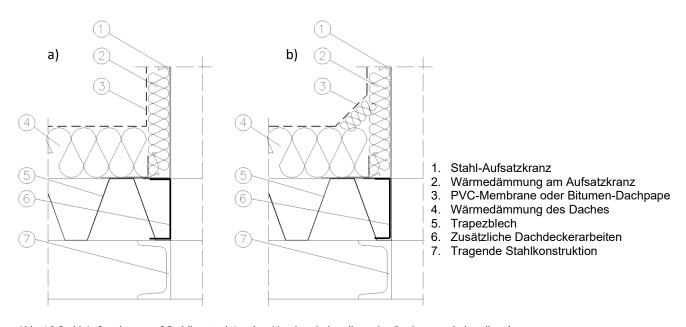


Abb. 16 Stahl-Aufsatzkranz auf Stahlkonstruktion (a - Membranbehandlung, b - Dachpappenbehandlung).

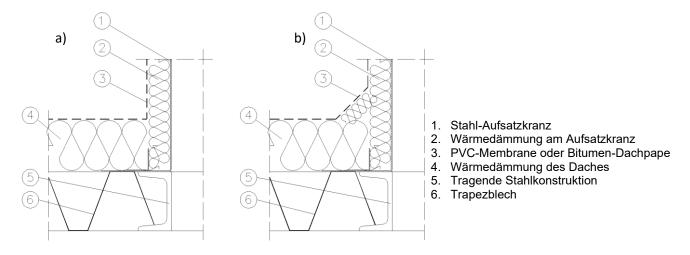


Abb. 17 Stahl-Aufsatzkranz auf Stahlkonstruktion (a - Membranbehandlung, b - Dachpappenbehandlung).

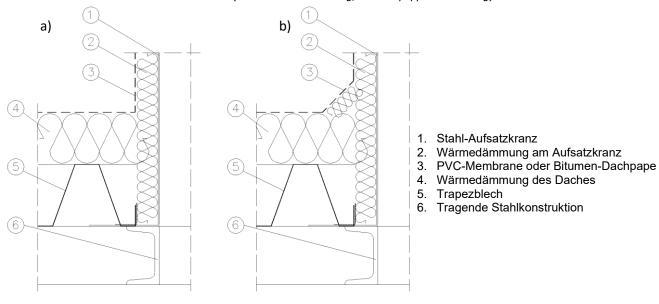
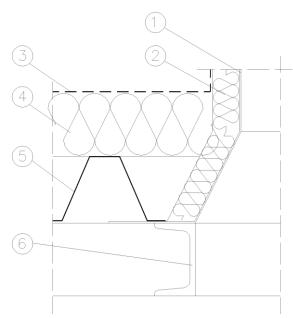


Abb. 18 Stahl-Aufsatzkranz auf Stahlkonstruktion (a – Membranbehandlung, b – Dachpappenbehandlung).



- 1. schräger Stahl-Aufsatzkranz
- 2. Wärmedämmung am Aufsatzkranz
- 3. PVC-Membrane oder Bitumen-Dachpape
- 4. Wärmedämmung des Daches
- 5. Trapezblech
- 6. Tragende Stahlkonstruktion

Abb. 19 Schräger Stahl-Aufsatzkranz auf einer Stahlkonstruktion.

# 5.4.Installation von Sicherheitsnetzen zum Schutz gegen den Fall eines weichen Stoßkörpers mit einer Aufprallenergie 1200 J

Das Sicherheitsnetz Sicherheitsnetzen zum Schutz gegen den Fall eines weichen Stoßkörpers mit einer Aufprallenergie von 1200 J ist Sonderausstattung. Wird jedoch nur der Aufsatzkranz auf dem Dach vorab montiert (z.B. wegen der Aufteilung der Bauarbeiten in Etappen), ist es zwingend erforderlich, für die Sicherheit zu sorgen und die gesamte lichte Weite der Dachöffnung mit den am Aufsatzkranz mittels entsprechenden Konsolen montierten Sicherheitsnetzen zu schützen.

## ACHTUNG: Niemals die vorab montierten Aufsatzkränze auf dem Dach mit ungesicherten Dachöffnungen lassen!

Die korrekte Sicherung der gesamten Länge des Aufsatzkranzes besteht aus:

- 1. Standardsicherheitsnetze (dauerhaft befestigt): sie schützen den Raum zwischen dem Öffnungsmechanismus und den Aufsatzkranzwänden
- 2. Temporäres Sicherheitsnetz (abbaubar): schützt den mittleren offenen Dachöffnungsbereich, bis der Alu-Thermorahmen und das Öffnungssystem fertig montiert sind).

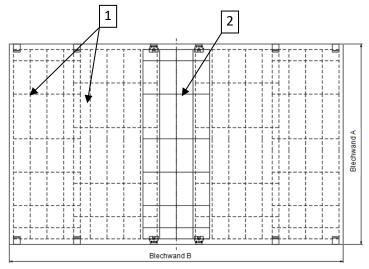


Abb. 20 Aufsatzkranz auf ganzer Länge mit Sicherheitsnetzen gesichert.

Für die korrekte Montage der Absturzsicherungsnetze sind die Angaben aus der Tabelle Nr. HO.20.01868 zu heranzuziehen. Es werden drin die vorgeschriebenen Abstände der Konsolen angegeben, mit denen die Standardsicherheitsnetze an den B-Blechwand befestigt werden (L1, L2 und Ld - nur für geteilte Sicherheitsnetze). In der Anfangsphase der Montage sollte jede Konsole mit einer selbstbohrenden Schraube 6,3x19 an der Aufsatzkranzwand befestigt werden:

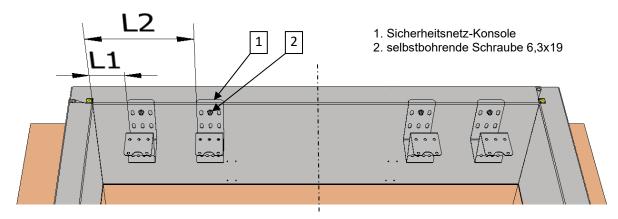
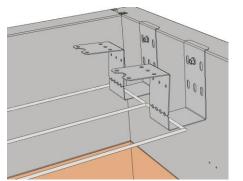


Abb. 21 Konsolen der Standardsicherheitsnetze befestigt an der Aufsatzkranzwand.

Im nächsten Arbeitsschritt sind die Sicherheitsnetze auf die Konsolen drauf zu legen, anschließend sind die Laschen der Konsolen zu knicken, und über die verfügbaren 5 Befestigungslöchern an die Blechwand zu befestigen.



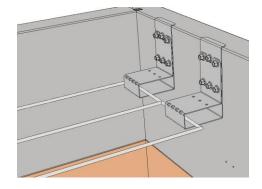


Abb. 22 Installation von Standardsicherheitsnetz mittels Konsolen.

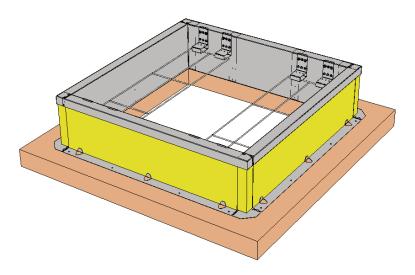


Abb. 23 Aufsatzkranz mit montierten Standardsicherheitsnetzen (nicht vollständig gesichert).

Wenn der Aufsatzkranz bereits mit Standardsicherheitsnetzen ausgerüstet ist, kann der nächste Schritt erfolgen, d.h. die Installation von vorübergehenden Sicherheitsnetzen (Behelfsgitter).

Die Montage dieser temporären Schutzeinrichtung soll mit der Befestigung der temporären Konsolen (mit jeweils einer selbstbohrenden Schraube 6,3x19) an jeder der vorher mittenseitig montierten Konsolen beginnen.

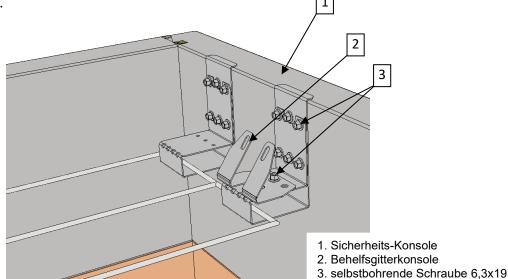
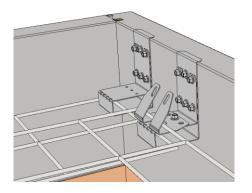


Abb. 24 Temporäre Netzkonsole, die an die Standardnetzkonsole angeschraubt wird.

Anschließend das Behelfsgitter auf die Behelfskonsolen auflegen, die Behelfsgitterkonsolen schließen und jeweils mit zwei weiteren Bohrschrauben 6,3x19 an der Standardkonsole befestigen:



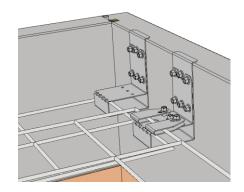


Abb. 25 Installation des temporären Netzes an den Konsolen.

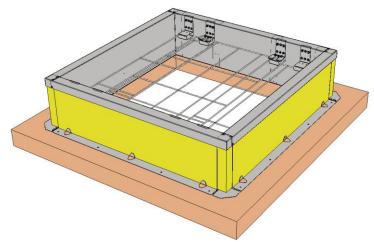


Abb. 26 Aufsatzkranz komplett mit Standardsicherheitsnetzen und Behelfsnetz gesichert.

HINWEIS: Bevor Sie mit der Montage des Öffnungsbeschlags beginnen, demontieren Sie das temporäre Gitter und die temporären Konsolen, indem Sie die oben beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen!

#### 5.5. Alu-Thermorahmen am Aufsatzkranz montieren

Nachdem der Aufsatzkranz eingebaut, gedämmt und mit Dachpappe oder Dachbahn angedichtet ist, wird der Alu-Thermorahmen mit werkseitig aufgeklebter Dichtung (PES 20x5) aufgelegt. Bitte dabei beachten, dass sich die Scharnierseite des Thermorahmens mit der Scharnierseite des Stahl-Aufsatzkranzes (mit Versteifungen) überdeckt:

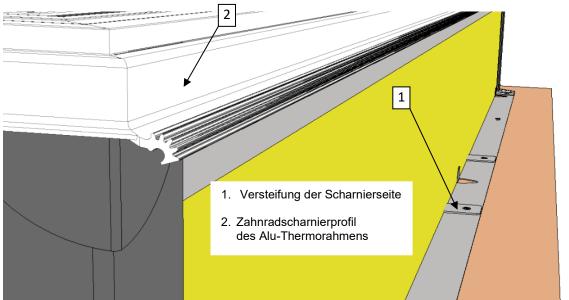


Abb. 27 Korrekt aufgelegter Thermorahmen auf dem Aufsatzkranz (Ansicht ohne Dachpappe / -bahn an der Scharnierseite).

Vor dem Verschrauben des Thermorahmens mit dem Aufsatzkranz besonders auf die richtige Position achten. Insbesondere auf der Scharnierseite muss der Rand bündig mit der Aufsatzkranz-Oberkante montiert werden!

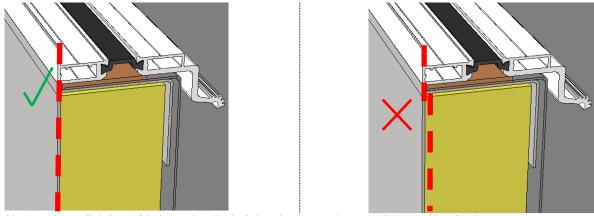


Abb. 28 Richtiger (links) und falscher Einbau (rechts) des Alu-Thermorahmens auf dem Stahl-Aufsatzkranz.

Der Thermorahmen sollte mittels selbstbohrenden Torx-Panhead-Schrauben (4,8x35) mit EPDM-Unterlegscheiben an den Aufsatzkranz geschraubt werden. Dazu sollten die werkseitig vorgebohrten Löcher im Thermorahmen verwendet werden.

# ACHTUNG: Bei der Montage des Aluminium-Thermorahmens besonders auf die richtigen Einstellungen (Drehmoment und Winkelgeschwindigkeit) des Akkuschraubers achten!

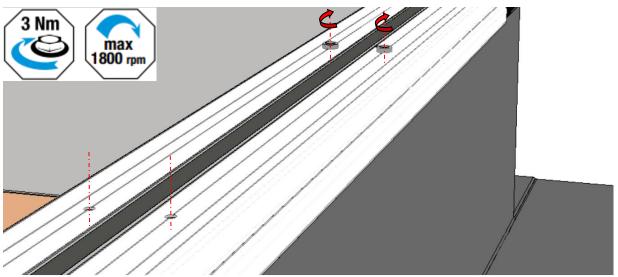
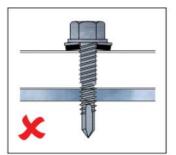
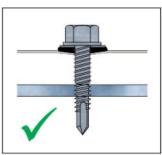


Abb. 29 Befestigung des Alu-Thermorahmens am Aufsatzkranz und die richtigen Akkuschrauber-Parameter.

#### HINWEIS: Nur eine richtig angepresste Unterlegscheibe garantiert die Dichtigkeit der Verbindung!





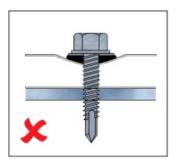


Abb. 30 Beispiele für falsch und richtig angezogene Schrauben.

#### 5.6.Installation des Öffnungsbeschalgs

HINWEIS: Bevor mit der Montage des Öffnungssystems begonnen wird, muss das Behelfsgitter (sofern zuvor installiert) und die provisorischen Konsolen demontiert werden (die auf Seite 16 beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen).

Das Öffnungsmechanismus muss genau in der Geräteachse platziert werden:

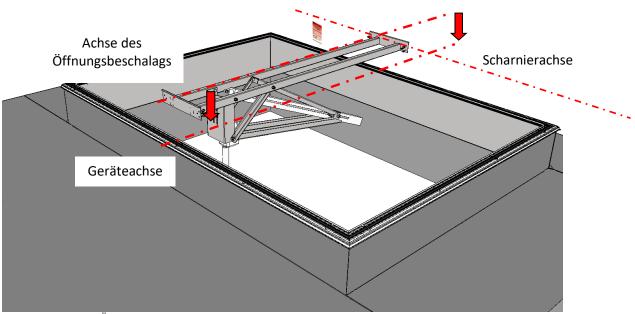


Abb. 31 Einbau des Öffnungssystems in der Geräteachse.

Das Öffnungssystem von oben in das Thermorahmen einlegen und mittels 6,3x32 selbstbohrenden Schrauben am Aufsatzkranz befestige:

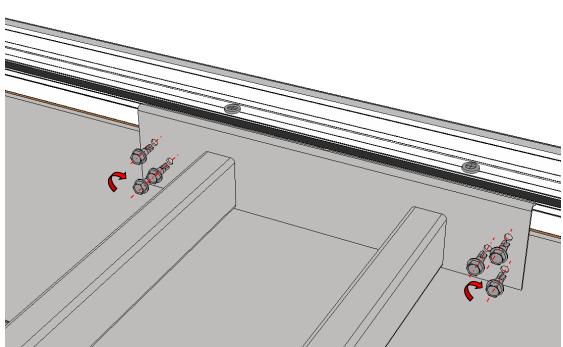


Abb. 32 Befestigung des Öffnungsbeschlags am Aufsatzkranz.

#### 5.7. Montage des Öffnungsflügels

ACHTUNG: Alle Teile, die eine Kollision mit dem Klappenflügel im vollen Bewegungsbereich verursachen können, sind vor Montagebeginn zu entfernen!

Den Flügel symmetrisch auf den Thermorahmen aufsetzen. Auf die richtige Position der Scharnierradzähne aufpassen! Die richtige Anordnung der Scharnierradzähne zueinander ist in der folgenden Abbildung dargestellt:

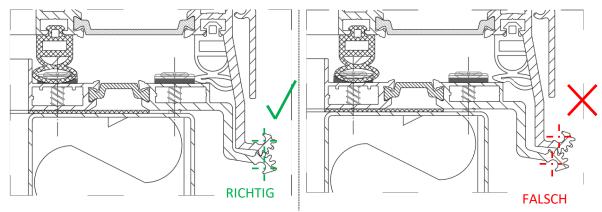


Abb. 33 Richtige (links) und falsche (rechts) Positionierung der Zahnradscharnierprofile.

Vor dem Einschieben des Gelenkskörperprofils, sind die Zahnradscharnierprofile zu fetten (z. B. weißes Fett mit PTFE), was den Montagevorgang erheblich erleichtert und einen störungsfreien Betrieb der Gelenksverbindung gewährleistet:

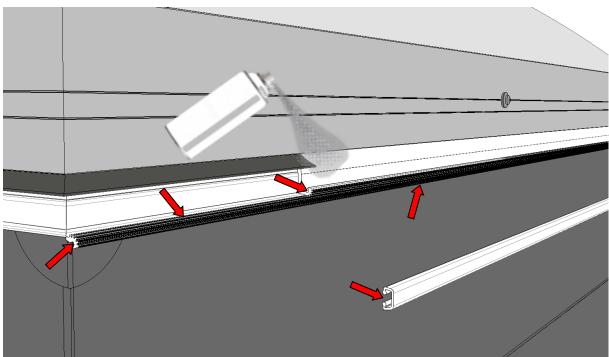


Abb. 34 Einfetten der Zahnradscharnierprofile.

Richtig vorbereitete Elemente lassen sich werkzeuglos zusammensetzen, bei Problemen beim Einschieben des Gelenkskörperprofils kann die Montage jedoch durch leichtes Drücken beider Zahnradscharnierprofile verbessert werden, zum Beispiel **mit einer Einhand-Schnellspannzwinge mit Kunststoffbacken:** 

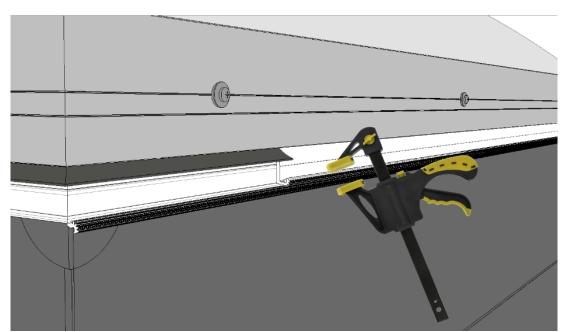


Abb. 35 Das Zusammenspannen beider Zahnradscharnierprofile erleichtert das Aufsetzen des Gelenkskörperprofils.

Die nächsten Montageschritte sind in den folgenden Bildern dargestellt:

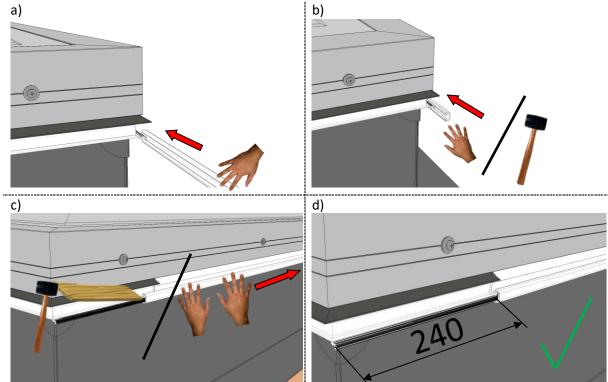


Abb. 36 Einschieben des Gelenkskörperprofils.

#### **ACHTUNG**

Das Gelenkskörperprofil muss bündig mit dem Zahnradscharnierprofil des Flügels abschließen!

#### 5.8. Verbindung des Öffnungssystems mit dem Flügel

Der Antrieb muss an die im Klappenflügel montierte Hakenverriegelung angeschlossen werden. Dazu den Splint entfernen und den unteren Splintbolzen aus der Hakenverriegelung ziehen. Die Montage sollte in umgekehrter Reihenfolge erfolgen, indem der Splintbolzen zusätzlich durch zwei Kunststoffhülsen und die Augenschraube des Antriebs durchgesteckt wird.

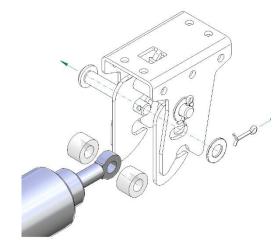


Abb. 37 Verbindung des Antriebs mit der Hakenverriegelung.

Anschließend, je nach Steuerungstyp, das Öffnungsmechanismus gemäß Abschnitt 8. an die Anlage anschließen und die Einstellung gemäß Abschnitt 7 durchführen.

#### 5.9. Einbau der Verglassung/Flügelfüllung

Es kann vorkommen, dass die Füllung in Form von Kuppelschalen, z.B. aus transporttechnischen Gründen, separat geliefert wird. Die Kuppelschalen werden dann am Flügel auf der Baustelle montiert, am besten im letzten Arbeitsschritt nach kompletten Zusammenbau, in folgenden Schritten:

- 1. Abdeckrahmen entfernen (die 5,5x32 Blechschrauben mit EPDM-Scheibe lösen);
- 2. Zustand der PES-Dichtung am Lüfterrahmen überprüfen (Staub entfernen);
- 3. Auf die Polycarbonat-Stegplatte das mitgelieferte PES-Dichtband im gesamten Umkreis der PCA-Platte aufkleben (siehe Zeichnung unten);
- 4. Die Kuppelschale aufsetzen;
- 5. Die 5,5x32 Blechschrauben mit EPDM-Dichtscheibe einschrauben, dabei den Abdeckrahmen von oben andrückend.

Die Füllung aus Polycarbonat-Hohlkammerplatte wird immer werkseitig montiert geliefert.

Bei einem eventuell erforderlichen Austausch der Füllung sind die Schritte analog zu den oben unter Punkten 1 – 5 beschriebenen Schritten durchzuführen. Bei Austausch der Füllung kann es erforderlich sein, die bestehenden Blechschrauben durch größere Schrauben (z.B. 6,3x32) zu ersetzen.

Bei Lockerung des Abdeckrahmens die Befestigungsschrauben leicht herausdrehen und dann nacheinander wieder eindrehen, dabei von oben auf den Rahmen drücken.

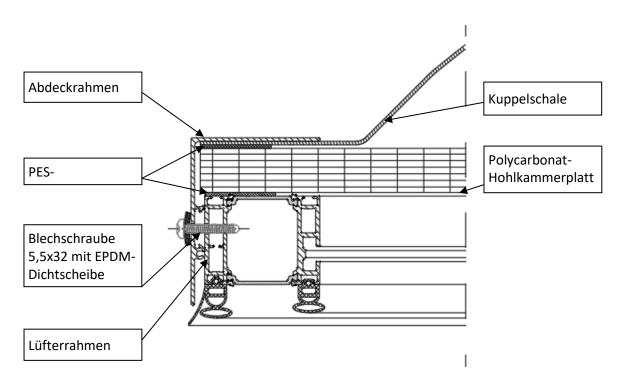


Abb. 38 Schnitt durch den Klappenflügel – PES-Dichtband zwischen den Füllungen und am Lüfterrahmen des Flügels.

#### 6. WINDLEITWÄNDE UND EINSTRÖMDÜSEN

#### 6.1. Windleitwände

Die Windleitwände werden verwendet, um die aktive Fläche der Rauchabzugsöffnungen zu vergrößern. In der Standardausführung bestehen sie aus Aluminiumblech.

Die Windleitwände werden lose geliefert - auf einer Palette so verpackt, dass sie bequem gelagert und transportiert werden können. Vor der Befestigung am RWA-Gerät müssen sie in der Ecke manuell gebogen werden (die Linie, an der die Biegung erforderlich ist, hat kleine rechteckige Ausstanzungen).

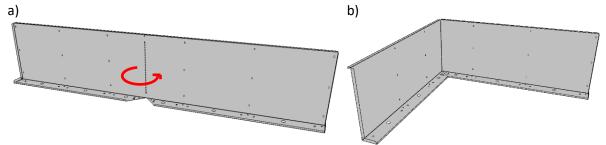


Abb. 39 Windleitwand für die Montage vorbereiten (a). Windleitwand fertig zum Einbau (b).

Die Windleitwände mit den Befestigungswinkeln dürfen nur **mit Alu- / Stahl-Großkopf-Blindnieten Ø4,8x10 mm mit Klemmbereich 3,0 – 6,0 mm vernietet werden**.

Die einzig akzeptable Alternative ist das Set: M5 Schraube  $L_{min}$  = 30 (DIN933) + 2x Grobscheibe 0.05,

Die Befestigungswinkeln der Windleitwände sind werkseitig am Alu-Thermorahmen vormontiert.

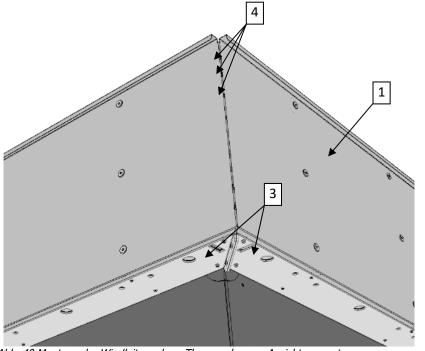
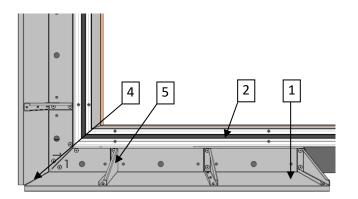


Abb. 40 Montage der Windleitwand am Thermorahmen - Ansicht von unten.

1. Windleitwand

- Befestigungswinkel-Punkt der Vernietung der Windleitwände
- Ausstanzungen, die das manuelle Biegen

Die Windleitwände können zusätzlich mit Versteifungsrippen ausgestattet werden. Die Rippen sind werkseitig an die Windleitwand vertikal befestigt.



- 1. Windleitwand
- 2. Aufsatzkranz mit Alu-Thermorahmen
- 4. Ausstanzungen, die das manuelle Biegen der Windleitwand erleichtern
- Versteifungsgrippe (in ausgewählten Größen)

Abb. 41 Montage der Windleitwand am Aufsatzkranz - Ansicht von der Innenseite des RWA-Geräts.

Zur leichteren Montage wurden die einzelnen Windleitwände mit folgenden Symbolen markiert: "L" - linke Windleitwand und "P" - rechte Windleitwand. Ob linke oder rechte Windleitwand muss durch den Blick auf die Vorderseite der Klappe bestimmt werden - stehend vor der Scharnier-Gegenseite:

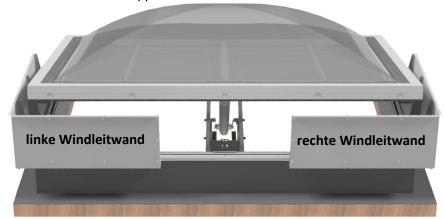


Abb. 42 Windleitwände am RWA-Gerät montiert - Vorderansicht.

Die Markierungen befinden sich an den Ecken und sind von oben am besten sichtbar:

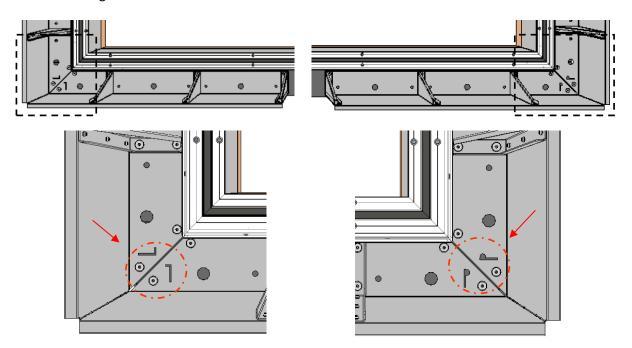


Abb. 43 Markierungen "L" und "P" in den Windleitwandecken sichtbar.

#### 6.2. Einsrömdüse

Die Einströmdüse (Einströmleitwände) dient zur Erhöhung der aktiven aerodynamischen Effizienz der RWA-Geräte Typ C und E, also der Rauchabzugsfläche. Die Einströmdüse ist unten am Aufsatzkranz befestigt. Es besteht aus verzinktem Stahlblech, optional: Aluminiumblech, kann in wählbarem RAL-Farbton lackiert werden.

Bei lose gelieferter Einströmdüse - zur Selbstmontage auf der Baustelle - sind die Befestigungswinkel (3) seitlich am Aufsatzkranz an den werkseitig gekennzeichneten Punkten mit Bohrschrauben 6,3x19 (DIN 7504K) zu befestigen. Die seitlichen Teile (1) und (2) sind mit den Befestigungswinkeln (3) und in den Ecken miteinander mit folgendem Montageset zu verbinden: Schraube M6x12 (DIN 967) + selbstsichernde Mutter M6 (DIN 985).

Die Einströmdüse kann in Transportstellung in dem RWA-Gerät vormontiert werden.

In diesem Fall muss nach dem Einbau des RWA-Geräts die Einströmdüse in Arbeitsstellung verstellt werden:

- die Schrauben in den Befestigungswinkeln auf der A-Seite der Einströmdüse herausdrehen (Löcher Ø6,5 mm);
- die Schrauben in den Befestigungswinkeln an der Seite B der Einströmdüse (Langlöcher) lösen;
- das Lenkrad in die Arbeitsposition absenken entsprechend den vorgebohrten Löchern;
- Befestigungsschrauben anziehen (nur mitgelieferte Selbstverriegelungsmuttern verwenden).

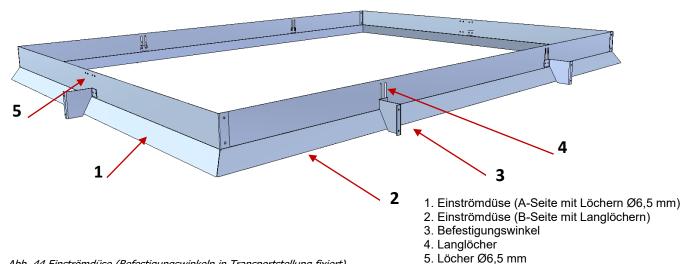
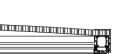


Abb. 44 Einströmdüse (Befestigungswinkeln in Transportstellung fixiert).



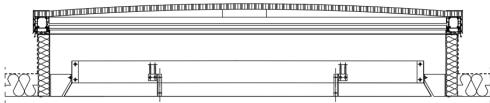


Abb. 45 Einströmdüse in Transportstellung (oberhalb der Aufsatzkranz-Unterkante vormontiert).

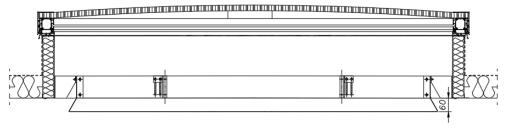


Abb. 46 Einströmdüse in Arbeitsstellung.

#### 7. REGULIERUNG DES ÖFFNUNGSFLÜGELS

#### (HAKENVERRIEGELUNG, AUGENSCHRAUBEN UND VERRIEGELUNGSBOLZEN)

Der Öffnungsflügel ist über die Hakenverriegelung mit dem Antrieb verbunden. Die Hakenverriegelung wird auf Verriegelungsbolzen arretiert. Pneumatische und elektrische Antriebe werden über eine Augenschraube, die in die Kolbenstange / Antriebsspindel eingeschraubt wird, mit der Hakenverriegelung verbunden. Das Spiel des Öffnungsflügels muss durch Einschrauben der Augenschraube oder Verstellen des Verriegelungsbolzens beseitigt werden. Augenschraube bzw. Verriegelungsbolzen mit Kontermutter gegen Herausdrehen sichern. Beim Einsatz eines zusätzlichen 230 V AC Elektroantriebs zur Belüftung in einer Anlage mit pneumatischem Antrieb wird der Verriegelungsbolzen in die Zahnstange oder die Spindel des 230 V AC Elektroantriebs eingeschraubt.

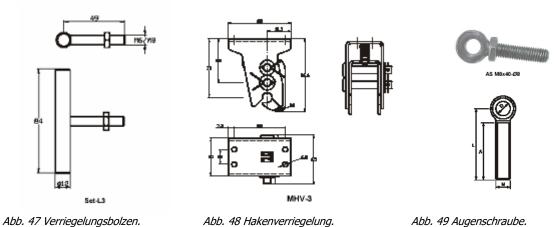


Abb. 50 Verbindung des Antriebs mit der Hakenverriegelung.

#### 8. STEUERUNG

Die einwandfreie Funktion der natürlichen Rauch- und Wärmeanzugsgeräte basiert auf den Vorrichtungen zum Öffnen und Schließen. Diese Vorrichtungen bilden ein Steuerungssystem zur Rauchgasableitung bzw. zum Rauchabzug und Tageslüftung. Das Rauchabzugssteuerungssystem kann je nach Typ der darin eingesetzten Öffnungsaggregate wie folgt ausgeführt werden:

- pneumatisches System,
- elektrisches System,
- mechanisches System.

Die mcr S-THERM Rauchabzugsklappen sind je nach Ansteuerungsart mit pneumatischen Zylindern mit Thermoauslösung oder mit elektrischen Antrieben und zusätzlich mit elektrischen Lüftungsantrieben ausgestattet.

Bei Ausfall der Steuerung und wenn das Schließen des Klappenflügels nicht möglich ist bitte umgehend unser Wartungsteam kontaktieren (siehe Abschnitt 11).

Falls ein sofortiges Schließen des Flügels erforderlich ist, ist vor dem Eintreffen des Wartungsdienstes Folgendes erforderlich: den blockierten Antrieb vom Flügel lösen (z.B. Augenschraube von der Hakenverriegelung lösen oder Augenschraube vom Antrieb abschrauben oder den Lüftungsantrieb von der Montagekonsole abbauen), dann den Flügel schließen und gegen unbefugtes Öffnen sichern.

#### 8.1. Pneumatische Steuerung

Je nach Systemkonfiguration kann es erforderlich sein, zusätzliche pneumatische Leitungen an das RWA-Gerät anzuschließen (z. B. Kupfer-/Stahlrohr zum Alarmkasten mit CO<sub>2</sub>-Flaschen).

Gewindeanschlüsse von Verschraubungen mit Ventilen, Zylindern etc. werden mit geeigneten Dichtmitteln eingedichtet, z.B. Loctite 243 (empfohlen) oder Teflonband, durch Aufwickeln auf das Gewinde. Es ist darauf zu achten, dass das flüssige Dichtmittel Loctite 243 auf dem Außengewinde (2-3 Tropfen) aufgetragen wird.

Nach dem Verschrauben härtet Loctite 243 aus, dichtet die Verbindung ein und verhindert ein unkontrolliertes Lösen (wichtig beim Anschluss von Zylindern). Das Herausschrauben einer so gesicherten Verschraubung ist nur mit Handwerkzeug möglich.

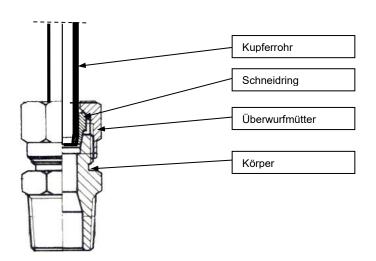


Abb. 51 Verbindung einer Schneidringverschraubung mit Kupfer-/Stahlrohr.

#### **ACHTUNG**

Aus Sicherheitsgründen beim Transport ist der thermische Auslöser im RWA-Gerät nicht scharfgeschaltet. Nach erfolgter Montage des RWA-Geräts (inkl. Dachhautanbindung) auf dem Dach muss jegliches Spiel im Öffnungsflügel beseitigt und der Thermoauslöser aktiviert werden.

Die Inbetriebnahme des Thermoauslösers ist mit dem Entfernen aller Kappen in den Anschlüssen und den Gewindebohrungen des

Thermoauslösergehäuses zu beginnen. Danach:

- Für **TAVE-3**, **TAVZ-3**:
  - prüfen, ob die Rändelmutter (1)
    herausgeschraubt ist; andernfalls von
    Hand bis zum Anschlag herausdrehen,
  - den Platz für die Thermophiole (2) von Verunreinigungen reinigen,
  - Thermophiole (2) so einsetzen, dass die Spitze in Richtung der Rändelschraube zeigt, anschließend die Schraube von Hand festziehen,
  - den Kolbenschieber (4) bis zum Anschlag hineinschieben,
  - die Rändelmutter (1) von Hand bis zum Anschlag festziehen,
  - kontrollieren, ob die Anstechnadel hinter der Anschlagfläche des Flascheneinschraubgewindes liegt und ob der Dichtring sicher sitzt,
  - o die CO₂-Flasche (3) von Hand einschrauben.

#### • Für **TAVE-4, TAVZ-4**:

- das Rücksetzwerkzeug oder Einweg-Befüllungswerkzeug (siehe Abb. 56) vollständig in das Flascheneinschraubgewinde einschrauben,
- den Platz für die Thermophiole (2) von Verunreinigungen reinigen,
- Thermophiole (2) so einsetzen, dass die Spitze in Richtung der Spannschraube (1) zeigt, dann mit der Hand festziehen,
- das Rücksetz- oder Einweg-Befüllungswerkzeug herausdrehen,
- mit dem Prüfmaß / Anzeigegerät
   (Abb. 52) den Betriebszustand
   kontrollieren dabei muss die Position der Nadel sichtbar sein,
- o die CO₂-Flasche (3) von Hand einschrauben.

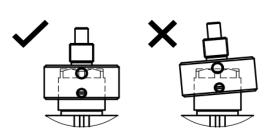


Abb. 52 Rücksetzwerkzeug / Prüfmaß.

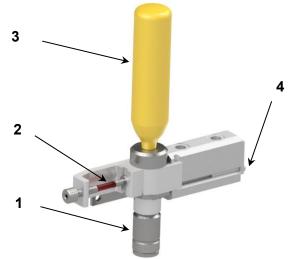


Abb. 53 Thermoauslöser (Beispiel: Typ TAVZ 3).

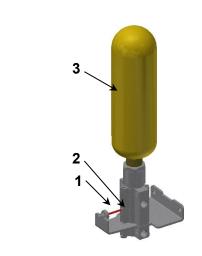


Abb. 54 Thermoauslöser (Beispiel: Typ TAVZ 4).

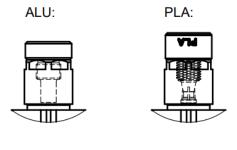


Abb. 55 inweg-Befüllungswerkzeug.

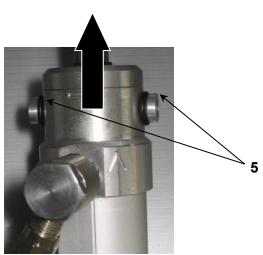


Abb. 56 Pneumatikzylinder PUAV - Richtung der Entriegelung.

Pneumatische Zylinder für Rauchabzugszwecke haben eine innenliegende Endlagenverriegelung, die das Schließen des vollständig geöffneten Klappenflügels verhindert. Schließen der Klappenflügel nach der Notöffnung bei Systemen ohne Fernschließfunktion:

- CO<sub>2</sub> aus der Anlage ablassen, indem die CO<sub>2</sub>-Flasche aus dem Thermoauslöser oder Alarmkastenauslöser herausgeschraubt wird (Achtung: eventuell ist noch Restdruck vorhanden - langsam herausschrauben, Achtung: CO<sub>2</sub>-Flasche kann die Hand erfrieren).
- Zylinder entriegeln (5) durch Verschieben beider Entriegelungsschrauben in Fahrrichtung des
   Zylinders (wie durch den Pfeil Abb. 56 gezeigt).
- Klappenflügel schließen.
- Prüfen Sie, ob der Flügel dicht geschlossen ist.
- − neue CO₂-Flasche in den thermischen Auslöser oder die Alarmkastenauslöser einschrauben.
- Ggf. Thermoampulle (2) austauschen.

ACHTUNG: Beim TAVx-4 ist zuerst die CO₂-Flasche zu entfernen, anschließend das Rücksetzwerkzeug einzusetzen und erst danach die Ampulle herauszunehmen, indem die Spannschraube der Ampulle gelockert wird. Das Überspringen dieser Schritte führt zur Beschädigung des TAVx-4!

#### 8.2. Elektrische Steuerung

Der elektrische Öffnungsbeschlag des RWA-Geräts mit einem 24 V DC Rauchabzugsantriebs wird einbaufertig geliefert. Die Montage besteht darin, den Beschlag mittels Endkonsolen in den Thermorahmen von oben mittig einzuhängen und mit einem Satz selbstbohrender Schrauben mit dem Aufsatzkranz festzuschrauben. Der Antrieb wird mit dem Öffnungsflügel gekoppelt, indem die Augenschraube in den unteren Bolzen der Hakenverriegelung eingehängt wird. Anschließend ist die Augenschraube entsprechend einzustellen, damit der Haken sicher in den Verriegelungsbolzen einrastet und gleichzeitig der elektrische Antrieb in seiner Endlage durch den Endschalter ausgeschaltet wird, und nicht durch einen Überlastschalter.

Anschluss des Spindelantriebs Gxx (mcr-W) / SGxx (mcr-WSG) (Kabelpolarität):

braunes Kabel +
blaues Kabel blaues Kabel +
blaues Kabel +

Zur Steuerung und Energieversorgung von elektrischen Spindelantrieben Gxx (mcr W) / SGxx (mcr WSG) im RWA-Gerät mcr S-THERM werden die RWA- und Lüftungszentralen mcr 9705, mcr 0204 und mcr R0424 sowie die Erweiterungsmodule mcr R0448 eingesetzt.

Es wird empfohlen, dass die Öffnung für die Lüftungsfunktion mit dem 24 V DC Antrieb den Öffnungswinkel von 30° nicht überschreitet, was einer Fahrzeit von ca. 20 Sekunden entspricht.

#### 8.3.Lüftungsfunktion

<u>Die Belüftungsfunktion kann grundsätzlich zweierlei ausgeführt werden:</u>

- über die pneumatischen Antriebe mit entsprechender Verrorung,
- mit einem zusätzlichen elektrischen 230 V AC Lüftungsantrieb (Abbildung unten).

Aus transporttechnischen Gründen ist der elektrische Lüftungsantrieb in der Regel nicht werkseitig montiert. Er muss mittels mitgelieferten Lagerbolzen LB 18-2-SL13 und M5x16 Schrauben (für den Typ E4-xxx-230 V AC) oder Befestigungsstopfen ST 12-1/8 (für den Typ Exxx-230 V AC) oder Gewindebolzen (Typ JMBB) in die Konsole des Öffnungsbeschlags eingehängt werden.

Es wird empfohlen, die Befestigungsschrauben mit Loctite 243 oder ähnlichem Dichtmittel gegen Lösen zu sichern.

Der Lüftungsantrieb ist mit einem Verriegelungsbolzen auszustatten, der anstelle der Augenschraube eingeschraubt werden muss. Die Hakenverriegelung muss in den Verriegelungsbolzen sauber einrasten.

Es wird empfohlen, in der Lüftungssteuerung eine Wetterautomatik vorzusehen. Es kann beispielsweise die Steuerzentrale mcr P054, die bei starkem Wind oder Regen die geöffneten Klappen schließt, um das Eigentum des Benutzers und das RWA-Gerät selbst vor Beschädigungen zu schützen. Schaltschema des elektrischen 230 V AC-Lüftungsantriebs

#### a/ Der Lüftungsantrieb Typ E4-xxx-230 V AC hat zwei Stromkreise:

- Betrieb: Fahrtrichtungssteuerung (Adern: schwarz/braun + blau),
- Stellungsanzeige: (Adern: 2 x weiß; das Fahren in Richtung Auf wird über einen potenzialfreier Kontakt signalisiert).



Abb. 57 Elektrischer Lüftungsantrieb (Typ E4-xxx-230).



Abb. 58 Lagerbolzen mit Schrauben LB 18-2-SL13-2xM5x16.

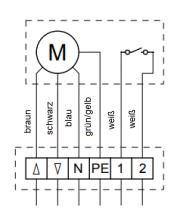
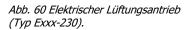


Abb. 59 Abb. 57 Anschlussschema Lüftungsantrieb E4-xxx-230.

#### b/ Der Lüftungsantrieb Typ E xxx - 230 V AC hat zwei Stromkreise:

- Betrieb: Fahrtrichtungssteuerung (Adern: schwarz/braun + blau),
- Stellungsanzeige: (Adern: 2 x weiß; das Fahren in Richtung Auf wird über einen potenzialfreier Kontakt signalisiert).





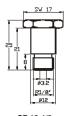
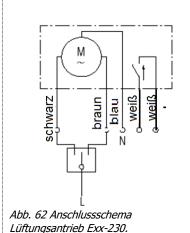
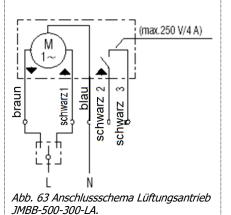


Abb. 61 Befestigungsstopfen ST 12-1/8.



#### c/ Der Lüftungsantrieb Typ JMBB-500-300-LA hat zwei Stromkreise:

- Betrieb: Fahrtrichtungssteuerung
- (Adern: braun/schwarz1 + blau),
- Stellungsanzeige: (Adern: schwarz2/schwarz3; das Fahren in Richtung Auf wird über einen potenzialfreier Kontakt signalisiert).



#### 8.4. Mechanische Steuerung

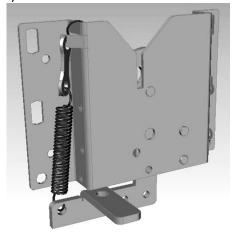
Die mechanische Steuerung besteht aus einem Schloss und hydropneumatischen Verstellelementen (Gasfedern), die über einen Hebel mit der Traverse im Aufsatzkranz und mit dem Öffnungsflügel verbunden sind.

#### Es kommen 3 Typen von Schlössern zum Einsatz:

- 1) Standardschloss (ohne Magnet).
- 2) Elektromagnet-Schloss zur Auslösung über elektrischen Impuls.
- 3) Elektromagnet-Schloss zur Auslösung bei Stromunterbrechung.

In Abb. 64 wird das Schloss in der Standardausführung (a) bzw. mit Elektromagnet (b) gezeigt.

a) Standardschloss





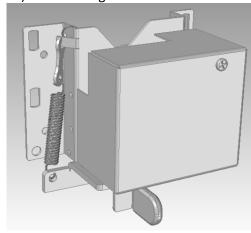


Abb. 64 Schlosstypen für mechanische Steuerung.

Standardschloss kann von einem Elektromagnet-Schloss einfach durch das Gehäuse unterschieden werden (beim Elektromagnet-Schloss ist das Gehäuse vorhanden, beim Standardschloss ist kein Gehäuse da). Der Typ des Elektromagnet-Schlosses wird durch die Leistung der Magnetspule bestimmt:

- 1) Leistung 3,5W: Auslösung über elektrischen Impuls
- 2) Leistung 1,6W: Auslösung bei Unterbrechung der Stromversorgung

Die Leistung des Elektromagneten ist aus dem Typenschild abzulesen.

#### 8.4.1. Entriegelung des Schlosses

<u>Das Schloss des RWA-Geräts mit mechanischer Steuerung kann je nach Ausführung auf 3 verschiedene</u> <u>Arten entriegelt werden:</u>

- 1) automatisch, nachdem die Schmelzlot-Sicherung anspricht.
- 2) ferngesteuert über Elektromagneten.
- 3) manuell mit einem Zugseil.

Die obigen Betätigungselemente sind in Abb. 65 dargestellt.

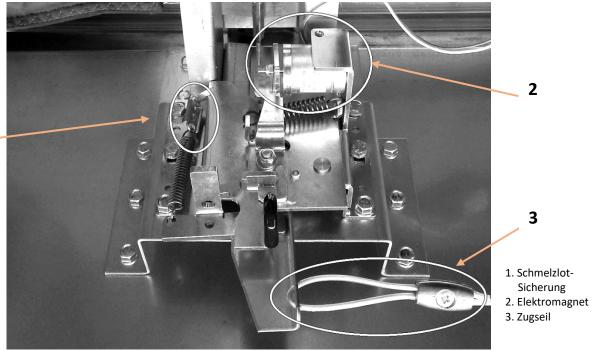


Abb. 65 Betätigungselemente zum Entriegeln des Schlosses.

#### 8.4.2. Inbetriebnahme des Schlosses

Bei mechanischen RWA-Geräten mit Elektromagnet-Schloss wird der elektromagnetische Auslöser mittels einem Kabelbinder für die Transportzeit gesichert, wie in der Abb. 65 dargestellt.

1

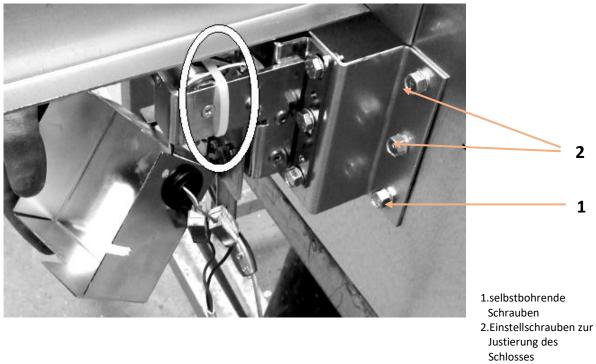


Abb. 66 Schloss mit Kabelbinder gesichert.

Nach erfolgter Montage des RWA-Geräts am Einbauort und vor der Inbetriebnahme ist die Transportsicherung aus dem Schloss zu entfernen. Dazu muss das Schlossgehäuse durch Lösen der Schlossgehäuseschrauben abgedeckt und der Kabelbinder durchgeschnitten werden wie in der Abb. 67 dargestellt. Nach dem Vorgang das Schlossgehäuse wieder aufsetzen und festschrauben.

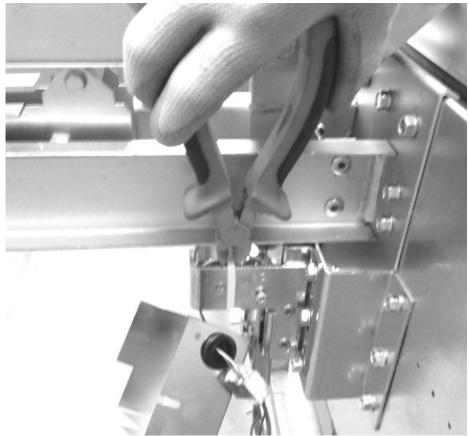
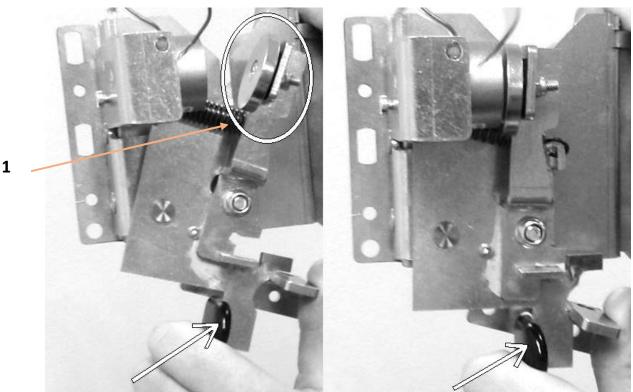


Abb. 67 Durchtrennen des Kabelbinders vor Inbetriebnahme des Schlosses.

Elektromagnet-Schloss muss zusätzlich an die Spannung angeschlossen und so in Betrieb gesetzt werden. Folgende Punkte sind zu beachten:

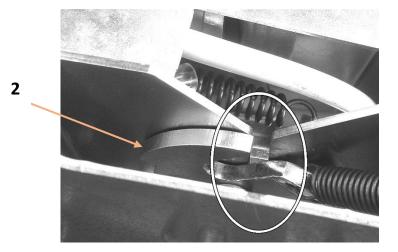
- 1) Nach Anschluss des Elektromagneten an die Stromkabel diese so anordnen, dass sie nicht durch die beweglichen Teilen des Schlosses eingeklemmt werden der volle Bewegungsbereich der Mechanismen sollte berücksichtigt werden.
- 2) Für den Elektromagneten, der stromlos auslöst, zuerst die Stromversorgung einschalten und dann den Anker schließen, wie in der Abb. 68 dargestellt der Anker ist mit "1" gekennzeichnet.
- 3) Für den Elektromagneten, der bei Impuls auslöst, nach erfolgtem Anschluss gemäß Punkt 1. den Anker wie in Abb. 68 schließen.
- 4) Klappe schließen. Vor dem Schließen sicherstellen, dass der Schlosshaken (runder Schlosshaken) entriegelt ist, wie in Abb. 69a gezeigt die Zahl "2" bedeutet "Schlosshaken". Beim Verriegeln sollte ein charakteristisches hörbares Knick-Geräusch beim Einrasten des Schlosses erzeugt werden. Wenn der Schließvorgang korrekt durchgeführt wurde, sollte der Schlosshaken wie in Abb. 69b gezeigt verriegelt.



1. Magnetanker

Abb. 68 Anker im Magnetschloss schließen.

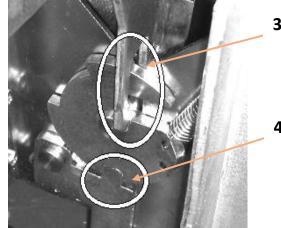
#### a) Schlosshaken entriegelt



2. Schlosshaken

Abb. 69 Schloss vor und nach dem Verriegeln.

#### b) Schlosshaken verriegelt



- 3.Schließblech eingerastet und verriegelt
- 4. Schlosshebel verriegelt

#### 8.4.3. Einstellung des Schlosses

Das Schloss wird durch Justieren der Einbauhöhe eingestellt. Die Einstellschrauben sind in Abb. 66 dargestellt - mit Nummer "2" gekennzeichnet. Die Verstellung kann im Bereich von ca. 5 mm erfolgen. Nach der Höhenverstellung ggf. die Schrauben nachziehen und das Schloss mit einer selbstbohrenden Schraube - in Abb. 66 mit Nummer "1" gekennzeichnet - gegen unbeabsichtigtes Verschieben kontern.

Bei der Justierung des Schlosses ist auch die richtige Position des Elektromagnetankers zu beachten. Nach dem Schließen des Ankers sollte dieser vollflächig am Elektromagneten haften. Wenn der Anker nicht vollständig schließt, so wie in der Abb. 70 gezeigt, muss er so eingestellt werden, dass die Oberflächen des Elektromagneten und des Ankers im geschlossenen Zustand parallel zueinander sind.

Wenn das Schloss nicht richtig funktioniert, kann dies an unkorrekter Eistellung liegen. In diesem Fall sind die oben genannten Regulierungen durchzuführen.

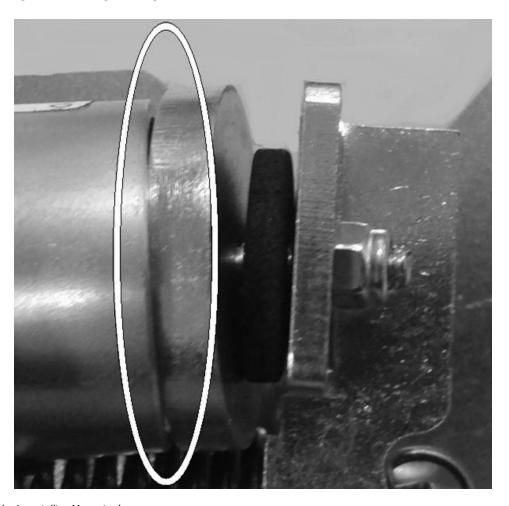


Abb. 70 Falsch eingestellter Magnetanker.

#### 9. ERSTE INBETRIEBNAHME

Nach Fertigstellung der in Punkten 4 bis 8 beschriebenen Montagearbeiten (Umfang je nach Produktkonfiguration), nach Anschluss des Elektroantriebs an die Stromversorgung sowie nach Freiräumen des Platzes um die Klappe herum kann der Testbetrieb und die erste vollständige Probeöffnung der Klappe wie folgt vorgenommen werden:

- a) **bei elektrischer Steuerung:** Testalarm über den manuellen RWA-Meldetaster RPO-1, den Rauchmelder oder das Brandmeldesystem (BMA, SSP) auslösen.
- b) **bei pneumatischer Steuerung:** Testalarm über einen pneumatischen Alarmkasten Typ AK oder eine Brandmeldeanlage (BMA, SSP) auslösen.

#### Für alle verwendbaren Öffnungssysteme gilt folgendes:

- 1) Die Zeit bis zur vollständiger Öffnung der Klappe in die Funktionsstellung messen. Die korrekte Öffnungszeit darf max. 60 Sekunden betragen.
- 2) Den Öffnungswinkel der Klappe in der Funktionsstellung messen. Der richtige Öffnungswinkel für den Rauchabzug muss mind. 140° betragen.
- 3) Das Typenschild (Typenaufkleber) überprüfen, ob in richtiger Stelle gemäß Abb. 71 aufgeklebt ist.

Sollte die Öffnungszeit überschritten werden oder der Öffnungswinkel zu klein sein, muss die Flügelfüllung und das verbaute Antriebstyp mit den Angaben aus dem Typenschild verglichen werden und:

- a) bei elektrischer Steuerung die Versorgungsspannung an der Antriebszuleitung messen.
- **b) bei pneumatischer Steuerung** den Öffnungsdruck oder die Größe der eingesetzten CO<sub>2</sub>-Flasche überprüfen.

Bei Fragen wenden Sie sich an das Wartungsteam von Mercor Light&Vent.

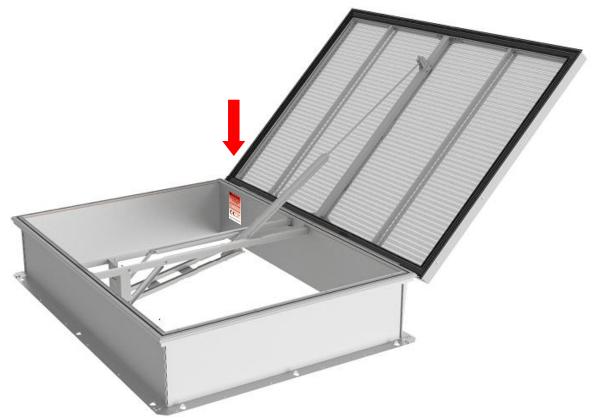


Abb. 71 Typenschild: muss hier aufgeklebt sein.

#### 10. WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

Die RWA-Geräte von Mercor Light&Vent müssen alle 6 Monate während der gesamten Betriebsdauer einer technischen Überprüfungen und Wartungstätigkeiten unterzogen werden, d.h. während der Gewährleistungsfrist, sowie nach der Gewährleistungsfrist. Inspektionen und Wartungen müssen vom Hersteller oder von einem durch Mercor Light&Vent autorisierten Wartungsunternehmen ausgeführt werden.

Die Pflicht zur regelmäßigen Überprüfung von Brandschutzeinrichtungen ergibt sich aus § 3 Abs. 3 der Verordnung des Ministers für Inneres und Verwaltung vom 7. Juni 2010. zum Brandschutz von Gebäuden, sonstigen Bauwerken und Geländen (Gesetzblatt 2010 Nr. 109, Pos. 719).

Um Tätigkeiten im Rahmen der technischer Überprüfung sowie Wartungs- und Garantietätigkeiten wie Sichtprüfungen oder Reparaturen durchführen zu können, ist es erforderlich, **einen ungestörten Zugang zu den Geräten zu ermöglichen**. Werden die Geräte auf dem Dach installiert, muss zusätzlich der Zugang zum Dach vorhanden sein (Leiter oder Hubarbeitsbühne).

#### Es wird empfohlen zwischen den Wartungsintervallen:

- 1. Zustand der elektrischen Anschlüsse zu überprüfen, insbesondere auf mechanische Beschädigungen.
- 2. Zustand der pneumatischen Anschlüsse zu überprüfen, insbesondere auf mechanische Beschädigungen.
- 3. die Hakenverriegelungen zu überprüfen, ob sie vollständig geschlossen und nicht blockiert sind.
- 4. den Abdeckrahmen zu überprüfen, ob er fest und dicht sitzt und die Dichtungen an der Klappenfüllung haften.
- 5. die Oberflächen von Polycarbonat-Stegplatten und Kuppeln periodisch zu reinigen: zur Reinigung einen Schwamm oder ein weiches Tuch und lauwarmes Wasser unter Zugabe von milden Haushaltsreinigern verwenden. Die Platten können nicht mit Bürsten und scharfen Gegenständen geschrubbt werden. Es dürfen keine Scheuermittel, stark alkalischen Stoffe, Lösungsmittel etc. verwendet werden. Im Zweifelsfall das Reinigungsmittel an einer Probe oder einer kleinen Fläche testen.

Aufgrund natürlicher physikalischer Prozesse kann es in den Kammern von Polycarbonatplatten zu Kondenswasserbildung kommen. Es äußert sich am häufigsten durch das Auftreten von Vernebelung oder bei starker Feuchtigkeit durch klare Tropfen. Wenn der Luftaustausch durch Diffusion zwischen der inneren Luft in den Kammern und der Außenluft sichergestellt ist, wird die Luftfeuchtigkeit draußen und drinnen mit der Zeit ausgeglichen und das oben beschriebene sichtbare Kondenswasser verschwindet.

Die Kondensation von Wasserdampf beeinträchtigt weder die Lebensdauer des Materials noch die Qualität des Produkts.

#### **ACHTUNG**

Es ist verboten, Streusalz zum Entfernen von Schnee von Dächern zu verwenden, auf denen mcr S-THERM Rauchabzüge installiert sind - es kann Polycarbonatplatten, Acrylkuppeln oder Aluminiumprofile verfärben und beschädigen. Dadurch verursachte Beschädigungen der Klappen sind kein Reklamationsgrund.

Bei Fragen zu technischen Inspektionen, Wartung und Instandhaltung von RWA-Geräten wenden Sie sich bitte an die Wartungsmitarbeiter von Mercor Light&Vent., Tel. +48 58/341 42 45 DW 170 in Stunden 8-16 Uhr (Mo-Fr), Mail: <a href="mailto:claim@mercor.com.pl">claim@mercor.com.pl</a>.

#### 11. GARANTIEBEDINGUNGEN

- Mercor Light&Vent gewährt eine 12-monatige Qualitätsgarantie für Geräte, beginnend mit dem Kaufdatum, sofern im Vertrag nichts anderes vereinbart ist.
- Jeder Garantiefall ist unverzüglich, d. h. innerhalb von 7 Tagen nach Feststellung, einem örtlichen Vertreter von Mercor Light&Vent zu melden.
- 3. Anträge können telefonisch unter +48/ 58 341 42 45, per E-Mail an <u>claim@mercor.com.pl</u> oder per Post an folgende Adresse gestellt werden: Mercor Light&Vent, Grzegorza z Sanoka 2, 80-408 Gdańsk, Polen.
- Sollten während der Garantiezeit physische Mängel an den Geräten auftreten, wird Mercor Light&Vent diese vorbehaltlich Absatz 5 schnellstmöglich beheben.
- 5. Mercor Light&Vent behält sich das Recht vor, die Reparaturzeit bei komplizierten Reparaturen oder solchen, die den Kauf von nicht standardmäßigen Baugruppen oder Ersatzteilen erfordern, zu verlängern.
- 6. Die Haftung im Rahmen der Garantie erstreckt sich nur auf Mängel, die auf Ursachen zurückzuführen sind, die dem verkauften Gerät innewohnen.
- 7. Bei Mängeln, die auf eine unsachgemäße Bedienung der Geräte oder auf andere in Abs. 6 genannte Gründe zurückzuführen sind, trägt der Käufer/Garantienehmer die Kosten für deren Beseitigung.
- 8. Gemäß allgemein anerkannter Praxis umfasst die Garantie nicht:
  - Schäden und Ausfälle der Geräte aufgrund unsachgemäßer Bedienung, Eingriffen des Benutzers, mangelnder Wartung oder regelmäßiger Instandhaltung;
  - Geräteschäden, die auf Ursachen zurückzuführen sind, die nicht von Mercor zu vertreten sind, insbesondere: Naturereignisse wie Starkregen, Überschwemmung, Orkan, Überflutung, Donner, Überspannung im Stromnetz, Explosion, Hagel, Flugzeugabsturz, Brand, Lawine, Erdrutsch und Folgeschäden aufgrund der oben genannten Ursachen. Als Starkregen gilt Regen mit einem Effizienzindex von mindestens 4 (oder 5 in Chomicz-Skala oder Starkregengrad IV (A 4)). Kann der im vorherigen Satz genannte Index nicht ermittelt werden, werden der tatsächliche Zustand und das Schadensausmaß am Entstehungsort berücksichtigt, die nachweisen, dass es sich um eine Folge von Starkregen handelt. Als Orkan gilt Wind mit einer Geschwindigkeit von mindestens 17,5 m/s (Schäden gelten als durch Orkan verursacht, wenn die Auswirkungen des Orkans in der unmittelbaren Umgebung festgestellt wurden);
  - Schäden, die durch unterlassene unverzügliche Meldung des festgestellten Mangels entstehen;
  - Verschlechterung der Beschichtungsqualität aufgrund des natürlichen Alterungsprozesses (Ausbleichen, Oxidation);
  - Mängel durch die Verwendung von Scheuermitteln oder aggressiven Reinigungsmitteln;
  - Schäden durch aggressive äußere Einflüsse, insbesondere chemische und biologische.
  - Teile, die im Betrieb einem natürlichen Verschleiß unterliegen (z. B. Dichtungen), sofern kein Herstellungsfehler vorliegt;
  - Schäden durch unsachgemäßen Transport, Entladung und Lagerung des Gerätes;
  - Schäden aufgrund einer Installation, die nicht mit dem OMM und den Regeln der guten Baupraxis übereinstimmt;
  - Eindringen von Staub, Partikeln oder Feststoffen mit einer effektiven Korngröße unter 50 μm in die Kammern der Polycarbonatplatten;
  - Kondensation in den Kammern der Polycarbonatplatten.
- 9. Garantie und Gewährleistung erlöschen in folgenden Fällen:
  - Der Käufer/Garantienehmer nimmt eigenständig Konstruktionsänderungen vor, ohne Mercor Light&Vent zu konsultieren,
  - Die Wartung oder regelmäßige Instandhaltung wird nicht rechtzeitig durchgeführt oder von nicht autorisierten Personen oder einem nicht von Mercor Light&Vent autorisierten Servicecenter durchgeführt oder das Gerät wird falsch bedient.
  - Jegliche Eingriffe unbefugter Personen mit Ausnahme von T\u00e4tigkeiten, die mit dem normalen Betrieb der Ausr\u00fcstung verbunden sind.
- 10. Der Käufer/Garantienehmer ist für den ordnungsgemäßen Betrieb und die Wartung der Geräte sowie für die regelmäßige (mindestens zweimal jährlich) Wartung gemäß den im OMM enthaltenen Service- und Wartungsanweisungen verantwortlich.

#### WARTUNGSINSPEKTIONEN:

- 1. Die Geräte sollten während ihrer gesamten Betriebsdauer alle 6 Monate einer regelmäßigen Wartung unterzogen werden.
- 2. Die Wartungsinspektionen sollten von Unternehmen durchgeführt werden, die über die entsprechende Autorisierung von Mercor Light&Vent verfügen.
- 3. Bei Servicefragen wenden Sie sich bitte an einen lokalen Vertreter von Mercor Light&Vent.

#### Weitere Bedingungen:

- 1. Für Angelegenheiten, die in diesen "Garantiebedingungen" nicht geregelt sind, gilt polnisches Recht.
- Etwaige Streitigkeiten im Zusammenhang mit den "Garantiebedingungen" werden durch Verhandlungen zwischen den Parteien beigelegt. Diese Bestimmung stellt keine Schiedsklausel dar.
- 3. Wenn die Parteien keine Einigung durch Verhandlungen erzielen, werden alle Streitigkeiten, die sich aus dem Vertrag ergeben oder damit in Zusammenhang stehen, vom polnischen Gericht entschieden, das für den Sitz des Verkäufers zuständig ist.

#### 12. ZERTIFIKAT DER LEISTUNGSBESTÄNDIGKEIT



NOTIFIED BODY 1396 Osloboditeľov 282, 059 35 Batizovce, Slovakia Tel.+421 52 285 1611, www.fires.sk



#### Certificate of constancy of performance

#### 1396-CPR-0195

In compliance with Regulation (EU) No 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product

### Single - flap natural smoke and heat exhaust ventilator type mcr S-THERM

designed to move smoke and hot gases out of construction works naturally under condition of fire Assessment and verification of constancy of performance and conditions of product use are defined in document No. C1396/20/0027/4003/SC (issued by FIRES, s.r.o., Batizovce, NB1396, on 05. 03. 2021) and reports of continuous surveillances of factory production control, carried out during the validity of the certificate. The product is

placed on the market under the name or trade mark of the manufacturer

Mercor Light&Vent sp. z o.o. ul. Grzegorza z Sanoka 2, 80-408 Gdańsk, Poland

and produced in the manufacturing plant

Mercor Light&Vent sp. z o.o. ul. Kwarcowa 3A, Cieplewo, 83-031 Łęgowo, Poland.

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the standard

#### EN 12101-2:2003

under system 1 for the performance set out in this certificate are applied and that the factory production control conducted by the manufacturer is assessed to ensure the

#### constancy of performance of the construction product.

This certificate was first issued on 05. 03. 2021 and will remain valid as long as neither the harmonized standard, the construction product, the AVCP methods nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the notified product certification body.

In Batizovce, on 30. 06. 2025

173677

FIRES 136a/C-23/10/2024-E

Representative of Notified Body

Ing. Štefan Rástocký Head of Product Certification Body

THED BOOM